



Jack Russell Terrier & Parson Russell Terrier
 Sektion der Kynologischen Gesellschaft SKG
 Internet: www.russellterrierclub.ch
 e-Mail: info@russellterrierclub.ch
 1991 gegründet als JRT-CH

Zuchtstättenkontrollbericht / Rapport de contrôle d'élevage

Kontrolldatum / Date du contrôle: 31.5.21 Name des Kontrollieurs / Nom du contrôleur: Ursula Maerker

Züchter / Eleveur:

Name der Zuchtstätte / Affixe d'élevage: Of Summer Snow
 Name, Vorname / Nom, Prénom: Athanas-Mouli Eliane
 Adresse / Adresse: Plattenmattweg 15, 2372 Sefters
 Telefon / Téléphone: 079 240 2740 Inhaber des Gütezeichens: Ja / Déteneur de l'insigne d'Or: Oui
 Gezüchtete Rasse(n) / Race(s) élevée(s): Parson Russell Terrier
 Mitglied des RTC-CH / Membre du RTC-CH: Ja / Nein

Wurf zum Zeitpunkt der Kontrolle / Portée au moment du contrôle

Rasse / Race: PRT PARSON-RT und/oder JACK-RT
 Wurfdatum / Date de la mise bas: 20.04.2021 Anzahl Welpen R / H / Nombres des chiots m / f: 3 / 3
 Name der Mutterhündin und Kennzeichnung / Nom de la lice et identification: Ashley of Summer Snow
SASB 735878 Chip-Nr. 25609810074073

Hundebestand zum Zeitpunkt der Kontrolle / Nombre effectif des chiens au moment du contrôle:

Eigene Hunde / Chiens propres: 3 Ferienhunde / Pensionnaires: —
 Zuchthündinnen / Lices: 1 Rüden / Etalons: —
 Jungtiere über 4 Monate / Jeunes chiens âgés de plus de 4 mois: 1 Senioren / Chiens âgés: 1
 Betreuungsperson(en) / Personnes responsables des chiens: Züchterin, Tochter, Ehemann
 Berufstätige Abwesenheit / Absence professionnelle: Keine
 Vertretung bei Abwesenheit / Remplaçant(e) en cas d'absence: Züchterin, Tochter, Ehemann
 Der Hundebestand entspricht den Platzverhältnissen und der zeitlichen Verfügbarkeit: Ja / Nein
 Le nombre des chiens est en rapport avec les dimensions du chenil et la disponibilité des responsables: Oui / Non
 Bemerkungen / Observations: sehr gross, sehr viel Platz

Gesamteindruck, Bemerkungen / Impression générale, Observations

Sehr familiäre, grosszügig + abwechslungsreiche Zuchtstätte - ein Paradies für die Hunde!

Nötige Verbesserungen, Auflagen / Améliorations nécessaires, Obligations

Frist bis: — Nachkontrolle: ja / nein
 Délai jusqu'au: — Contrôle ultérieur: oui / non

Der Züchter bestätigt, über das Ergebnis der Kontrolle und allfällige Auflagen informiert worden zu sein und eine Kopie des Berichts erhalten zu haben.
 L'éleveur/éleveuse confirme avoir été informé(e) sur les conclusions du contrôle et sur d'éventuelles obligations et atteste avoir reçu une copie du présent rapport.

Der Züchter / L'éleveur/éleveuse: Jane Hausman Der Kontrollleur / Le contrôleur: Ursula Maerker



1. Zuchtanlagen / Einrichtungen
Installations du chenil

Beurteilung: OK = in Ordnung / M = mangelhaft – zu verbessern
 Appréciatio: OK = en ordre / M = insuffisant – à améliorer

Wurfleger und Unterkunft in den ersten 3-5 Wochen

OK M

im Haus, ruhig, gross genug, trocken, warm, hell, belüftet, Fluchtmöglichkeit für die Mutterhündin. (Zutreffendes bitte unterstreichen)

Couche et gîte pour les chiots dans les 3-5 premières semaines

dans la maison, tranquille, de dimensions suffisantes, sec, chaud, éclairé, aéré, avec refuge de repos pour la lice (souligner ce qui convient s.v.p.)

Grösse / Grandeur	1.20 x 0.80 Weatkrise	m ² 0.90	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isolation / Isolation	im Haus		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Welpenlager / Couche des chiots			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fluchtplatz für Hündin / Refuge de repos pour la lice	Kann raus (Türasse bedeckt)		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tageslicht / Lumière du jour	grosse Fenster		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Belüftung / Aération			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wärmequelle/Heizung / Chauffage/Radiateur	Radiatoren – Wärmelampe – Bodenplatte + Bodenheizung		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Unterkunft der Welpen ab der 3.-5. Woche (nachts und bei schlechter Witterung, gross genug zum Spielen)

Gîte des chiots à partir de la 3-5 semaine (pendant la nuit et par mauvais temps, assez grand pour y jouer)

Grösse / Grandeur	Zimmer, Parkett 3x4 m	m ² 12	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isolation / Isolation	im Haus		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Welpenlager / Couche des chiots	viele Deckchen, wet Bett, Weatkrise		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fluchtplatz für Hündin / Refuge de repos pour la lice	Kann raus		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zugang zur Unterkunft / Accès au gîte	direkt im Haus		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tageslicht / Lumière du jour	grosse Fenster, Türe		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Belüftung / Aération	Bodenheizung, Wärmelampe		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wärmequelle/Heizung / Chauffage/Radiateur			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Auslauf der Welpen: gross genug, sicher, mit Naturboden, Sonne, Schatten, Schutz bei Wind und Regen, abwechslungsreich, Spielgegenstände

Parc d'ébats des chiots: dimensions suffisantes, sûr, avec sol naturel, soleil, ombrage, abrité contre le vent et la pluie, varié, pourvu de jouets

Grösse / Grandeur	Welpengehege 4	m ² 30,40	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bodenbeschaffenheit / Texture du sol	Gras – Kies – Hartbelag – Holz – Sand – Erde	150	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schatten/Besonnung / Ombrage/Soleil	Bäume, Sonnenschein		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Liegeplatz / Litière			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sicht-/ Hörweite, Zugang / à portée de vue et d'ouïe, Accès au parc d'ébats	direkt neben Haus		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spielmaterial, Beschäftigungsmöglichkeiten / Jouets, Possibilités d'occupation	neles		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schlechtwetterspielplatz / Terrain de jeux par mauvais temps	im Haus	m ² 12	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gesamtbeurteilung Auslauf / Appréciation totale du parc d'ébats	sehr grosszügig		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Unterkünfte und Ausläufe der übrigen Hunde mit Grössenangaben, teilweise Käfighaltung, (diese ist höchstens nachts zulässig) ist zu erwähnen

Gîtes et parcs d'ébats des autres chien (indiquer les dimensions, en cas de détention de chiens en cage préciser: tolérable tout au plus pendant la nuit)

	sehr grosser Park, terrisierte Halterei im Haus		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--	---	--	-------------------------------------	--------------------------

2. Sauberkeit / Propreté

Unterkunft	} alles sehr sauber	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gîte		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Auslauf		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Parc d'ébats		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Futter-/ Wassernäpfe		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecuelles		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bemerkungen			
Observations			

3. Ernährung / Alimentation

a) Welpen (mehrmals am Tag, unter Aufsicht, geeignetes Produkt oder Selbstzubereitung)/**Chiots** (plusieurs fois par jour, sous surveillance, produit approprié ou préparé par l'éleveur)

Anzahl Mahlzeiten	6	Gewichtskontrolle der Welpen vorhanden	vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nombre de repas		Tabelle de contrôle du poids des chiots présentée		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse				<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race			ja alle gut gewöhnt	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frisches Wasser vorhanden				<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eau fraîche à disposition	ja			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bemerkungen					
Observations	alles ok				

b) Mutterhündin und übrige Hunde / Lice et autres chiens

Allgemeiner Eindruck	alle gut gewöhnt	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Impression générale			



Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse
 Alimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race ja

Bemerkungen
 Observations —

Frisches Wasser vorhanden
 Eau fraîche à disposition ja

4. Pflege / Soins

(ungezieferfrei, Haarkleid, Augen und Ohren sauber und gepflegt; bei Bedarf tierärztlich versorgt)
 États de santé et soins aux chiens: (exempts de parasites; pelage, yeux et oreilles propres et soignés; soins vétérinaires si nécessaire)

Welpen sehr gepflegt Mutterhündin ehr gepflegt übrige Hunde de sehr gepflegt
 Chiots sehr gepflegt Lice ehr gepflegt autres chiens de sehr gepflegt

Bemerkungen
 Observations —

Entwurmung: **r** = regelmässig / **u** = ungenügend / **Vermifuges**: **r** = régulièreme t / **i** = insuffisant

Welpen mit 147. x Mutterhündin do. übrige Hunde 4x jährlich
 Chiots mit 147. x Lice do. autres chiens 4x jährlich

Bemerkungen / Wurmmittel:
 Observations / Vermifuges: Welpen, Panacea, Milbemat

Impfungen (regelmässig, kombinierte Impfung gegen die bekannten Hundekrankheiten; **Impfdaten** von allen Hunden)
 Vaccinations (régulièrement, un vaccin combiné contre les maladies canines connues; **dates des vaccinations** de tous les chiens)

Welpen mit 8 Wochen Mutterhündin alle i:0.
 Chiots mit 8 Wochen Lice alle i:0.

übrige Hunde
 autres chiens alle i:0.

Bemerkungen
 Observations —

Kennzeichnung der Welpen (Microchip)
 Identification des chiots (par microchip ou tatouage ?) mit 8 Wochen

Pflege, tierärztliche Vorsorgemassnahmen gewährleistet
 Soins, mesures vétérinaires préventives garantis ja.

Name und Adresse des Tierarztes
 Nom et adresse du vétérinaire Hierthierpraxis im Moos 232 Ins

Nachführen des Wurfbuches
 Le livret d'élevage est tenu à jour

5. Hund-Mensch-Beziehung / Relation homme-chien

Wo leben die Hunde?
 Où vivent les chiens? alle im Haus sehr familiär

Wer beschäftigt sich mit den Welpen?
 Qui s'occupe des chiots? Züchterin, Ehemann, Tochter

Wie erhalten die Welpen Kontakt zur Aussenwelt, zu Artgenossen, Fremdpersonen, usw. ?
 De quelle manière les chiots sont-ils mis en contact avec le monde extérieur, leurs congénères, des personnes étrangères ?
Welpenbesuchen, Familie

Werden die Hunde auch ausserhalb der Anlagen ausgeführt ?
 Les chiens sont-ils aussi conduits hors du chenil ? Ja Nein

Ausreichend Zuwendung, Beschäftigung und Bewegung gewährleistet
 Ja Nein

Sollicitude en suffisance, possibilités d'occupation et de mouvement garanties Oui Non

Bemerkungen
 Observations —

6. Verhalten der Hunde (zutraulich, freundlich, zurückhaltend, scheu, aggressiv, usw.: Bitte beschreiben)

Comportement des chiens (familier, aimable, réservé, farouche, agressif, etc. : s.v.p. décrire)

Mutterhündin alle zutraulich und lieb
 Lice alle zutraulich und lieb

Welpen temperamentvoll, nicht ängstlich, verhalt
 Chiots temperamentvoll, nicht ängstlich, verhalt

Andere Hunde alle i:0.
 Autres chiens alle i:0.